

@]Ybh\U`d`Ubh`K]bX_fUZh!Dfc`Y_h.
I a k Y`hUi gk]f_i b[Yb`]a `: c_i g°

@]Ybh\U`d`Ubh`K]bXYbYf[]Y`]a `Gh" `>Øf[Ybg`UbX.
; Ya Y]bXYfUh`VYgW`]Y»h; i hUW`hYbž`i a
I a k Y`hUi gk]f_i b[Yb`ni `dfØZYb"

Gh" `>Øf[Ybg`UbXž`8Yi hgW`UbX`!`8Yf`@]Ybh\U`Yf; Ya Y]bXYfUh
\Uh`Y]bYb`k Y[k Y]gYbXYb`D`Ub`ni f`Bi hni b[`j cb`K]bXYbYf[]Y`]a
Gh" `>Øf[Ybg`UbX`VYgW`cggYb" `8]Yg`k i fXY`Ua `&- "A U] &\$&)
VY_Ubbh[Y[YVYb" `8]Y`J Yfk U`hi b[`k]fX`VYUi ZhfU[hž?cbhU`_hia]h
XYb`&bj YghcfYb`6Umk U`fY" `i bX`Gk Ycb`Ui Zni bY`a Yb" `Àf`N]Y`]gh
Ygž`ni ` _`ÀfYbž`cV`X]YgY`X]Y`?cghYb`ZØf`Y]b`: UW`[i hUW`hYb`ni f
I a k Y`hj Yfhf`À[`]W`_Y]h`ØVYfbY`a Yb`k YfXYb" `6Y]Y]bYf`d`c`g]h]j Yb
FØW`_a Y`Xi b[` _Ubb`X]Y; Ya Y]bXY`XUg; i hUW`hYb`]b`5i ZhfU[
[YVYb`i bX`XUa]h`XYb`b`ÀW`ghYb`GW`f]h]b`XYf`I a gYhni b[`XYg
Dfc`Y`hg`Y]b`Y]hYbž`k]Y`XYf`K YgYf!`?`i f]Yf`VYf]W`hYh"

9]b`nYbhfU`Yg`5b`]Y[Yb`XYf; Ya Y]bXY`]gh`Ygž`Y]b
N]Y`UVk Y]W`i b[gj YfZU`fYb`VY]a `@UbX`_fY]g`bi f`XUbb`ni
VYUbbhfU[Ybž`k Ybb`Yf`YV`]W`Y`bY[Uh]j Y`5i gk]f_i b[Yb`Ui Z`X]Y
BUhi f`i bX`X]Y`H]Yfk Y`h`Ui g[YgW`cggYb`k YfXYb`_`ÖbbYb" `K `À`fYbX
XYf`6Øf[Yfa Y]ghYf`?]a `: Øfk YbhgW`Yg`X]Y`B`chk YbX][` _Y]h`Y]bYf
gUW`]W`Yb`i bhYfgi W`i b[`XYg`Gh" `>Øf[Ybg`UbXYg`VYhcbhž`nY][h
g]W`X`Yf`@UbX`_fY]g`g`_Ydh]gW`" `9f` \Uh`X]Y [Yd`UbhYb`: `ÀW`Yb
Ui Z[fi bX`]`fYf`c`Yb`6YXYi hi b[`ZØf`X]Y`BUhi f`i bX`]bgVYgcbXYfY
ZØf`X]Y`J`c[Y`k Y`h`b]W`h]a `FY[]cbU`Yb`F`Ui a`cfX`bi b[gdfc[fUa a
ff`F`C`D`E`VYfØW`_g]W`h][h"

6YZØfk cfhYf`i bX`? f]h]_Yf

8Yf`J`c`fgW`_U[`XYg`6Øf[Yfa Y]ghYfg`ZUbX`_a]h`&\$`>J!Gh]a a Ybž`(`

; Y[Ybgh]a a Yb'i bX'%9bh\U`hi b[`Y]bY`VfY]hY`l bhYfghØhni b[`]a
; Ya Y]bXYfUh"5`YfX]b[g[`]Vh`Yg`i bhYfgW\]YX`]W\Y`A Y]bi b[Yb`ni
X]YgYa `Jcf\UVYb"6YZØfk cfhYf`k]Y`F U]bYf`GY`i bXY`j cb`XYf
FUhg[fi ddY` ; Ya Y]bgUa `ghUf_`ZØf`@`]Ybh\U` `XfÅb[Yb`Ui Z`X]Y
A Ò[`]W\`_Y]h`XYg`K]bXfUXVUi gž`k Å\fybX`UbXYfY` : fU`_h]cbYbž
XUfi bhYf`Ui W`5bXfYUg`GhfUggYa Y]Yf`j cb`8]Y`@]b`_Y`i bX`?`i fh
?`YdgW`j cb`XYf`GD8ž`X]Y`9]bgW\Åhni b[`XYg`@]bX`_fY]gYg
i bhYfghØhYb"

8]Y`9bhgW\Y]Xi b[`XYg`@]bX`_fY]gYg`V`Y]Vh`Ui W`bUW\`XYf`G]W\hi b[
j cb`fi bX`%) \$`GhY`i b[bU\`a Yb`i bj YfÅbXYfh"9]b`_cb`_fYhYg
; i hUW\hYb`ni `XYb`l a k`Y`h`i bX`BUhi fUi gk]f`_i b[Yb`]a `Gh"
Øf[Ybg`UbX`Yl]gh]Yfh`V]g\Yf`b]W\h"8]Yg`_ØbbhY`g]W\`YXcW\
ÅbXYfbž`gc`hYb`YbhgdFYW\YbXY` ; YbY\`a][i b[gj YfZU\fyb`]b
Ni `_i bZ]j cfUb[Yhf]YVYb`k YfXYb"8Yf`@]bX`_fY]g`\Uh`V]g`9bXY
&\$&+`NY]hž`XUg`HY]`dfc[fUa`a`XYg`F`F`C`D`fYW\hg`_fÅZ]h[`ni`a`UW\Yb"
@]b[Z]gh][`_ØbbhYb`J YfnØ[Yfi b[Yb`]a `J YfZU\fyb`Ui W`XUni
ZØ\fybž`XUgg`XYf`6Ui `j cb`K]bXfÅXYfb`]a `[YgUa`hYb`?`fY]g[YV]Yh
ni `Àgg][`k]fX"

B Uhi fgW\ i hn`i bX`K]bXYbYf[]Y

⇒ `?cbhYl h`XYf`K]bXYbYf[]Ybi hni b[`]gh`XYf`GW\i hn`j cb`BUhi f
i bX`H]Yfk Y`hj cb`[fØ`hYf`6YXYi hi b["`8Yf`6A I `YVh`Yf] cfž`XUgg
VY]`XYf`D`Ubi b[`i bX`l a gYhni b[`j cb`K]bXYbYf[]Ydfc`Y`_hYb
gck c`\`_c`c[]gW\Y`U`g`Ui W`gc]U`Y`5gdY`_hY`VYfØW`_g]W\h][h
k YfXYb`a`ØggYb"9]bY`[fØbX`]W\Y`5bU`mgY`]a`<]bV`]W`_Ui ZV]fXg
i bX`UbXYfY`gW\ØhYb`gk YfhY`5fhYb`]gh`i bYf`Àgg`]W\ž`i a`X]Y
6U`UbW`nk]gW\Yb`YfbYi YfVUfYb`9bYf[]Yei Y`Yb`i bX`BUhi fgW\i hn
ni `k U\fyb"

Ni gUa`a`YbZUggYbX``Àggh`g]W\`gU[Ybž`XUgg`XUg`Dfc`Y`_h`]a`Gh"
Øf[Ybg`UbX`b]W\h`bi f`Y]bY`7\UbW`ZØf`X]Y`K]bXYbYf[]Y`]b
@`]Ybh\U`XUfghY`hž`gc`bXYfb`Ui W`Ui Z`X]Y`<YfUi gZcfXYfi b[Yb
\]bk Y]ghž`X]Y`Yg`]a`?cbhYl hij cb`BUhi fgW\i hn`i bX`_ca`a`i bU`Yb
⇒hYfYggYb`ni`VYk`Å`h][Yb`[]`h`9g`V`Y]Vh`UVni k UfhYbž`k]Y`X]Y
; YgdfÅW\Y`a`]h`XYb`⇒j Yghc`fYb`j Yf`Ui ZYb`i bX`k`Y`W\Y
9bhgW\Y]Xi b[Yb`Y`hnh`]W\`[Yhfc`ZYb`k YfXYb"

8YhU]`g	
J c f Z U ``	I a k Y `h
C f h	Gh" Øf[Ybg`UbXž'8Yi hgW`UbX
E i Y ``Yb	<ul style="list-style-type: none"> • k k k "k YgYf!_i f]Yf"XY • V]c`c[]gW Y!ghUh]cb!cghYf\c`n"XY • k k k "Va i j "XY

6Ygi W Y b `G]Y `i b g `Ui Z . `b!U["bYh